

# SimSpark

## User's Manual

*Edited by:*

Joschka Boedecker

Klaus Dorer

Markus Rollmann

Yuan Xu

Feng Xue

Marian Buchta

Hedayat Vatankhah

Stefan Glaser

Version 1.3



August 2010



# Contents

<b>1</b>	<b>Introduction</b>	<b>1</b>
1.1	What is SimSpark?	1
1.2	History of the Project	1
1.3	About this Manual	2
1.4	Reader's Guide to the Manual	2
<b>2</b>	<b>System Overview</b>	<b>3</b>
2.1	The Server	3
2.2	The Monitor and Logplayer	4
2.3	The Sample Client	4
2.4	Available Simulations	4
<b>3</b>	<b>Getting Started</b>	<b>5</b>
3.1	Download and Installation Instructions	5
3.2	An Example of a Simulation Run	7
<b>4</b>	<b>Simspark</b>	<b>13</b>
4.1	General message format	13
4.2	Perceptors	13
4.2.1	General Perceptors	13
4.2.2	Soccer Perceptors	16
4.3	Effectors/Actuators	20
4.3.1	General Effectors	20
4.3.2	Soccer Effectors	21
4.3.3	Older Version Effectors	22
4.4	Simulation Update Loop	23
4.4.1	Single-threaded Timer	24
4.4.2	Multi-threaded Timer	24
<b>5</b>	<b>Rcssmonitor3d</b>	<b>27</b>
5.1	Internal Monitor	27
5.2	External Monitor	27
5.3	Playing Log files	27
5.4	Key Assignments	27

<b>6</b>	<b>Rcssagent3d</b>	<b>29</b>
6.1	Behaviors	29
6.1.1	SoccerbotBehavior	29
6.2	How to change Behaviors?	29
<b>7</b>	<b>Simulations</b>	<b>31</b>
7.1	The Soccer Simulation	31
7.1.1	Environment and Objects on the Field	33
7.1.2	Rules Judged by the Automatic Referee	33
7.1.3	Rules Judged by the Human Referee	34
<b>8</b>	<b>The Robot Models</b>	<b>35</b>
8.1	Soccerbot	35
8.1.1	Equipment & Parameter	35
8.2	Nao	38
8.2.1	Equipment	39
8.2.2	Parameters	42
8.2.3	Implementation	44
<b>9</b>	<b>Further Resources</b>	<b>45</b>
9.1	Project Homepage	45
9.2	Mailing Lists	45
9.3	IRC channel	45
9.4	Wiki	45
9.5	Thesis and Papers	45
9.6	How to contribute?	46
<b>A</b>	<b>License</b>	<b>47</b>

## 1.1 What is SimSpark?

SimSpark is a multi-agent simulation system for agents in three-dimensional environments. Its goal is to provide a high degree of flexibility for creating new types of simulations. It builds on a flexible application framework and exhausts the idea of replaceable components throughout its implementation.

In comparison to specialized simulators, users can create new simulations by using a scene description language. SimSpark is a powerful tool to state different multi-agent research questions and is used as the official simulator for the RoboCup Simulation League competition.

## 1.2 History of the Project

SimSpark was developed as part of the RoboCup initiative, initially called Robot World Cup Initiative. It is an international research and education initiative. It is an attempt to foster AI and intelligent robotics research by providing a standard problem where wide range of technologies can be integrated and examined, as well as being used for integrated project-oriented education.

For this purpose, RoboCup chose to use soccer game as a primary domain, and organizes competitive RoboCups. The simulation league is one of several leagues where the entire soccer game takes places in a simulated environment. SimSpark's two dimensional predecessor simulation models the players and the ball as flat spheres. It further lacks a realistic physical environment.

As one of the long term goals of the soccer simulation is to aim for realism the long term objective are realistic humanoid players in a physical environment. These players should one day challenge the champion of the most recent World Cup.

Therefore, on the RoboCup 2003 Symposium a new approach to a three-dimensional physically realistic soccer simulation was proposed [KO04]. In a road map discussion for the Soccer Simulation League on RoboCup 2003, the participants decided on adding the three-dimensional simulation to the competitions.

For RoboCup 2004, SimSpark was successfully used for the first official competition in RoboCup Simulation League 3D. The soccer simulation for this tournament was developed in parallel with the SimSpark simulator. In its initial version players were modeled as spheres in a physical three dimensional world. Since then SimSpark grew considerably and now supports humanoid players with articulated bodies.

It served from the beginning as a test bed and a guide for essential new features that were added to the simulator during development. However changes to the simulator core were never

customized for the soccer simulation. Instead generic simulator services were implemented with all soccer specific details contained in a set of plugins (see [OR05]).

### 1.3 About this Manual

This manual describes the SimSpark simulator. Like the simulator itself it is subject to constant change in an ongoing development effort. It assumes that you are familiar with the basic concepts of multi agent simulations.

It aims to be a guide on how to develop your own RoboCup agents, construct new robot models, build your own custom monitor or use the trainer command protocol to test your agents.

If there are errors, inconsistencies, or oddities, please send a message to the SimSpark developer mailing list <sup>1</sup> (please see chapter 9 for details) with the location of the error and a suggestion of how it should be corrected. We are always looking for anyone who has an idea on how to improve the manual, as well as proofread or rewrite a section of the manual.

The latest manual can be downloaded at the SimSpark project homepage <sup>2</sup>.

### 1.4 Reader's Guide to the Manual

This section gives a rough overview about the contents of this manual.

In chapter 2 we give a short overview introduction and to the system and its defining components. This overview is given both from a component view that distinguishes the server, the monitor the logplayer etc. and from a software architecture point of view. In the latter we describe the different software modules, their purpose and responsibility.

In chapter 3 you will find instructions howto build SimSpark from source and how to install it into your system. Further an illustrated example run of a simulation is given as a first guide to get the you started.

The following chapter 4 is a reference gives you detailed information about the messages that are sent from the server to the agent and vice versa. These messages contain information about agent percepts and agent command strings.

In chapter 5 we give an overview about the available monitor and log player setups. Their configuration and usage is described in detail there.

The following chapter 6 explains the `rcssagent3d` demo agent. This agent is a reference implementation and a basis to start your own agent implementation work. We explain how to configure the agent to use custom behavior implementations.

In chapter 7 we introduce simulations that are currently available for SimSpark. In particular the soccer simulation is described in detail here.

The robot models, and in particular our Soccerbot is described in chapter 8.

In the resources chapter 9 we point you to further papers and thesis works related to SimSpark. In addition mailing lists, web sites and IRC channels are given that allow you to participate in the project and to reach the SimSpark developers.

---

<sup>1</sup>[simspark-devel@lists.sourceforge.net](mailto:simspark-devel@lists.sourceforge.net)

<sup>2</sup><http://simspark.sourceforge.net/>

SimSpark is built upon an application framework called *zeitgeist*. This framework provides basic OS abstractions like file and archive support, logging, shared libraries etc.), a scripting interface to Ruby and a powerful plugin mechanism coupled with an object hierarchy that provides a unified namespace. This library is the backbone of the system.

*Zeitgeist* allows us to load new classes at runtime from plugins and install object instances in a hierarchy. We can locate these instances via path expression just like files in a file system. At various well known locations are objects called servers that provide services to other parts of the system. The script server that provides an interface to the Ruby ist installed at `/sys/server/script`.

Built as part of this object hierarchy is a scene graph that the system uses to represent the simulated world. This scene graph and related concepts are managed within the next layer of the system, that we call *oxygen*. It provides classes that encapsulate concepts like transformations, basic geometric primitives, physical bodies and collision primitives. It further provides access to a rigid body physical simulation.

The *oxygen* library further implements basic simulation services like agent management and a monitor framework. It is responsible to keep track and to update connected agents and monitor processes. Last but not least it provides a customizable run loop service. This service is implemented as an abstract run loop that is extended with plugins as needed. In parts of the system can be replaced or left out easily as for example rendering or monitor support.

The Visualization of the scene and input event processing services are provided by the *kerosin* library. It implements the infrastructure for rendering and device management. Concrete implementations are again provided by plugins. This allows the simulation to use different back ends or graphic engine. A default set of plugins utilizes plain OpenGL and the SDL library.

## 2.1 The Server

The SimSpark server hosts the simulation process that manages the simulation. It is responsible to advance the simulation, i.e. modify the simulation state in a continuous run loop.

Objects in the scene change their state, i.e. one ore more of their properties like position, speed or angular velocity changes due to several influences. They are under the control of a rigid body physical simulation, that resolves collisions, applies drag, gravity etc. Agents that take part in the simulation also modify objects with the help of their effectors.

Another responsibility of the server is to keep track of connected agent processes. Each simulation cycle the server collects and reports sensor information for each of the sensors of all connected agents. It further carries out received action sequences that an agent triggers using its available effectors.

Depending on the setup of the server it renders the simulation itself, i.e. it implements an internal monitor that omits the network overhead or it manages and updates remote monitor processes. In the latter configuration the rendering of the scene is deferred to remote processes.

## 2.2 The Monitor and Logplayer

The SimSpark monitor is responsible to render the current simulation. It connects to a running server instance from which it continuously receives a stream of update data that describes the simulation states either in full or as incremental updates relative to the preceding state.

The format of the data stream that the server sends to the monitor is called *monitor format*. It is a customizable language used to describe the simulation state.

Apart from describing the pure simulation state each monitor format may provide a mechanism to transfer additional game specific state. For the soccer simulation this means for example current play mode and goals scored so far.

The monitor client itself only renders the pure scene and defers the rendering of the game state to plugins. These plugins are intended to parse the game state and display it as an overlay, e.g. print out playmode and scores on screen.

The monitor can further be configured to read a protocol of scene updates from a file and act as a *logplayer*. In this mode it does not connect to a server instance but replays an recorded game. The format of the logfile is identical to the monitor protocol used on the network.

## 2.3 The Sample Client

SimSpark provides a simple agent implementation that demonstrate how to interact with the server. It demonstrates how to connect to the server, how to read perceptor values and how to use effectors. The demo behaviour of the agent is implemented as a plugin that can be replaced in order to customize it for different simulations.<sup>1</sup>

## 2.4 Available Simulations

SimSpark currently provides two version of robotic soccer. There is a sphere based older version that is available up to version `rcssserver3d-0.5.2`. In this soccer version the agents on the soccer field were simple rolling spheres.

This soccer simulation was the first step away from its two dimensional predecessor simulation into a three dimensional world. Since then SimSpark progressed to a more realistic form of the soccer game. In recent versions players possess articulated bodies that resemble humanoid robots.

---

<sup>1</sup>A repository of agent implementations from previous Robocup is available at [http://www.uni-koblenz.de/~murray/robocup/rc07/Binaries/binaries\\_3D.html](http://www.uni-koblenz.de/~murray/robocup/rc07/Binaries/binaries_3D.html)



## 3.1 Download and Installation Instructions

This chapter explains how to install SimSpark on an Ubuntu Linux. It should work with slight modifications on other distributions like Fedora, Suse and especially Debian system<sup>1</sup>.

### 1. Enable additional repositories

Depending on the distribution version you are using you might need to enable additional repositories in order to install all required packages. Please refer to your system specific documentation for details. In Ubuntu Linux these repositories are called Universe and Multiverse.

To enable them you have to edit the `/etc/apt/sources.list` file and update the local package database.

```
$ sudo gedit /etc/apt/sources.list
```

```
$ sudo apt-get update
```

In RPM based distributions you may need to enable further download locations or download and install RPM packets manually. There are specialized search engines for RPM packages available like

(a) <http://packman.links2linux.de/> and

(b) <http://rpmfind.net/>

### 2. Install dependencies

SimSpark builds and depends upon the work of other software projects. We use the CMake to configure and build SimSpark. Further required packages are:

- (a) Ruby
- (b) The Open Dynamics Engine (ODE)
- (c) The Boost C++ Libraries
- (d) Freetype
- (e) Developer Image Library (DevIL)
- (f) OpenGL
- (g) SDL

---

<sup>1</sup>For more guides please visit Simspark Wiki: [http://simspark.sourceforge.net/wiki/index.php/Installation\\_on\\_Linux](http://simspark.sourceforge.net/wiki/index.php/Installation_on_Linux)

Some parts of SimSpark can be omitted from the build process therefore these packages are optional:

- (a) wxWidgets Library
- (b) FMOD Sound Library
- (c) Latex (pdflatex): to generate developers manual
- (d) Doxygen: to generate API documentation

```
$ sudo apt-get install g++ subversion cmake libfreetype6-dev libode0-dev libsdl-dev  
ruby1.8 ruby1.8-dev libdevil-dev libboost-dev libboost-thread-dev libboost-regex-dev
```

### 3. Check out the source from the source forge SVN repository

The SimSpark source is hosted in a SVN repository at sourceforge.net. In order to build the source first download the current version, this is called check out in SVN terminology:

```
$ svn co https://simspark.svn.sourceforge.net/svnroot/simspark simspark
```

Downloaded package contains following packages:

- Simspark: this package contains the core simulation engine and can be used to create different kinds of simulation. It is not soccer specific
- Rcserver3D: implements soccer simulation 3d on top of simspark engine. This package depends on simspark package
- Rsgedit: simspark simulator with graphics user interface
- Simspark utilities: it'll contain some additional tools for simspark core package like:
  - Gendot: generates a graphviz dot file showing the zeitgeist class hierarchy, including all classes that are visible at runtime
  - Monitorspark: external monitor implementation.
  - Sampleagent: sample of simple behaviour implementation
  - Samplesim: sample of simple simulation

### 4. Configure, generate build files and install the soccer server

You can build this packages using CMake build system (version 2.6 or higher should be installed on your system). CMake can generate different kinds of native build files for your system (e.g. Unix Makefiles, Eclipse CDT 4.0 project files, Visual Studio project files). You can generate build files using CMake command-line or GUI interfaces.

The configure cmake accepts a number of options that you can add to it's command line:

- (a) `--help` lists all available configure options. There are some more available that would exceed the scope of this manual. Note: The list of all available generator for your OS platform are at the end of printout.
- (b) `--G <generator-name>` specify a makefile generator.
- (c) `-DCMAKE_INSTALL_PREFIX:PATH=/some/path` defines the path where the `make install` will later install the SimSpark executable and resources into your system. If omitted it defaults to `/usr/local/lib`

Every package has the same installation procedure. Change in to the top level package directory (spark, rcserver3D etc.). We recommend to create a directory to hold your build files. Change directory to the directory you created in the previous, run cmake build system, start the build process and install the server into your system.

For soccer simulation, you'll need at least simspark (build at first) and rcserver3d packages. Other packages are optional (Rsgedit and Simspark-utilities).

```
$ cd sserver/trunk/spark/
```

```
$ mkdir build
```

```
$ cd build
```

```
$ cmake ..
```

Note: Optionally, now you can run `ccmake .` to edit the build settings (for example the installation directory).

```
$ make
```

```
$ sudo make install
```

5. Make sure the linker can find your shared libraries if you changed the install prefix as described above with the `-DCMAKE_INSTALL_PREFIX:PATH` option.

```
$ sudo gedit /etc/ld.so.conf
```

Add your install prefix if it isn't already there, save and close.

```
$ sudo ldconfig
```

6. Run the simulation

```
$ rcsoccersim3d
```

7. Optionally

- Documentation

After creating build files, there will be two extra targets (if you have their requirements): `doc` and `pdf`. If you want to create API documentation (using doxygen) you can run `make doc`.

```
$ sudo apt-get install doxygen $ sudo ldconfig
```

```
$ make doc
```

To create PDF documentation, run `make pdf`.

```
$ sudo apt-get install tetex-extra latex2html imagemagick $ sudo ldconfig
```

```
$ make pdf
```

- Rsgedit

Before build the `rsgedit` gui you need to install `wxWidgets` with OpenGL support. The following commands download and installed the required packages:

```
$ sudo apt-get install libwxgtk2.8-dev $ sudo ldconfig
```

Build `rsgedit` with steps describe in step 4.

- Simspark utilities

Simspark utilities require Boost and Simspark library. Build with steps describe in step 4.

## 3.2 An Example of a Simulation Run

This chapter gives shows how to start a simulation and connect an agent. The soccer simulation is used to illustrate this. We assume that you have already compiled and installed the simulator successfully as described in chapter 3.1.

To follow the example run given here it is best to work with several console windows where you start and control the server monitor and agent separately.

- Start the Server

The first step is to start the simulation server. To do this type `rcssserver3d` on the console. The server is by default configured to run without internal monitor support and to start the soccer simulation.

You should now see several diagnostic messages fly by, starting with the following greeting:

```
rcssserver3d, a monolithic simulator 0.6.x
Copyright (C) 2004 Markus Rollmann,
Universitt Koblenz.
Copyright (C) 2004, The RoboCup Soccer Server Maintenance Group.
```

Type `'--help'` for further information

The output ends with the confirmation that the server now listens on the default port 3100 for agents and 3200 for external monitors.

```
(NetControl) 'AgentControl' setting up a server on TCP:3100
(NetControl) 'MonitorControl' setting up a server on TCP:3200
(SimulationServer) entering runloop
(SimulationServer) running in single thread
```

We are now ready to connect a monitor to the simulator.

- Start the Monitor

The monitor is a separate application that connects to the server and displays the simulated scene. To start the default monitor type `rcssmonitor3d`. By default the monitor is configured to connect to a simulation on the local machine. You can however run the server and monitor on different machines.

When the monitor starts up you should again see some diagnostic messages fly by. The output ends with the confirmation that the monitor tries to connect to the server. If successful it will then open a separate window and display the simulated scene, please see figure 3.1.

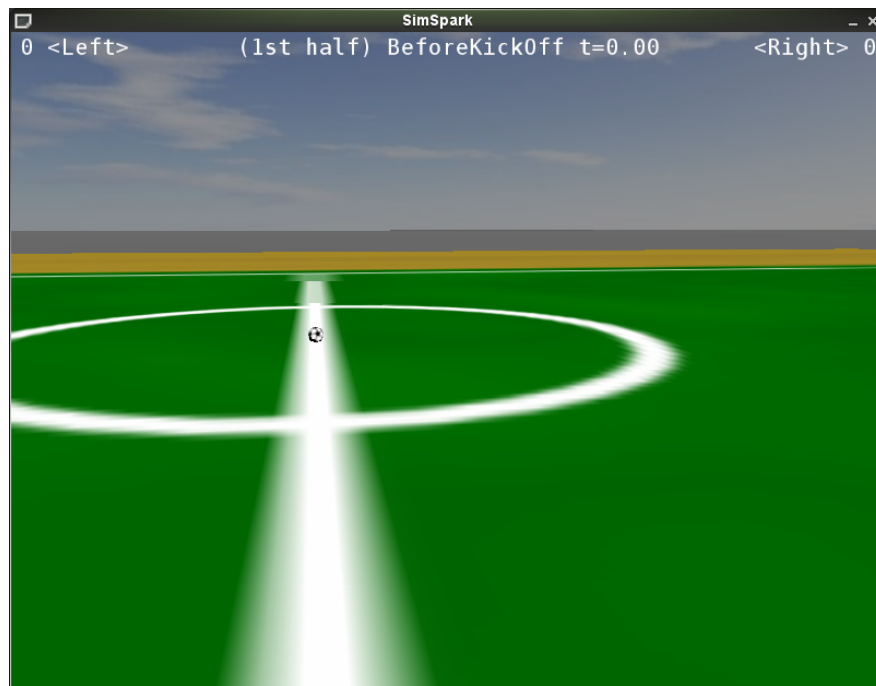
```
(SimulationServer) init
(NetClient) 'SparkMonitorClient' connecting to TCP 127.0.0.1:3200
(NetClient::SendMessage) ERROR: send returned error 'Broken pipe'
(SimulationServer) entering runloop
(SimulationServer) running in single thread
```

After the monitor started you are able to use the mouse and keyboard to navigate the scene. Please refer to chapter 5 for a complete list of the available key bindings.

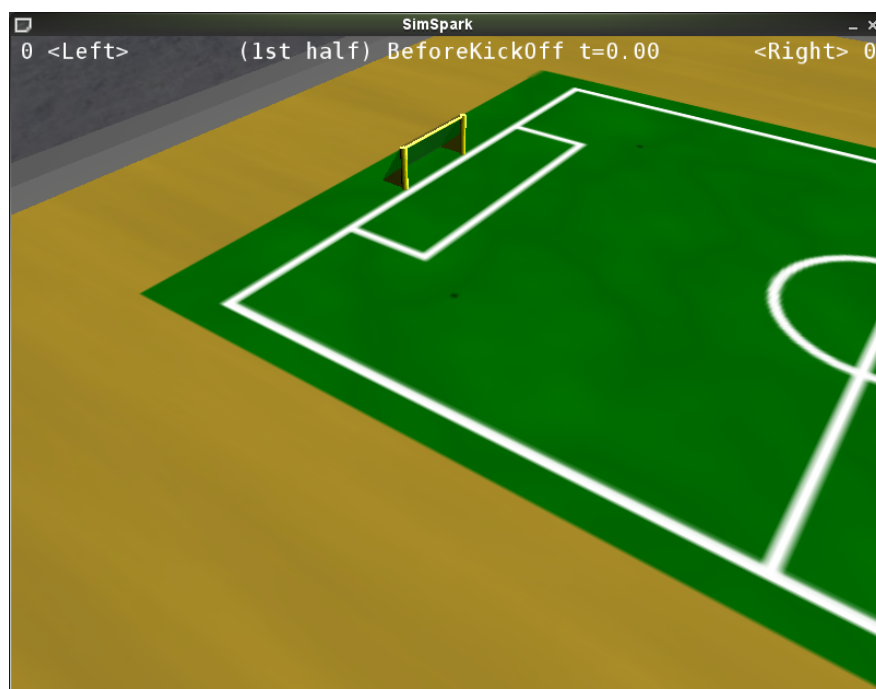
You can use the numbers of the keypad to navigate to different positions on the playing field. The view after pressing 3 is given in figure 3.2. The movement of the camera is controlled with the arrow keys, PgUp and PgDown. Press the left mouse button and move the mouse to change the camera view.

- Connect an agent

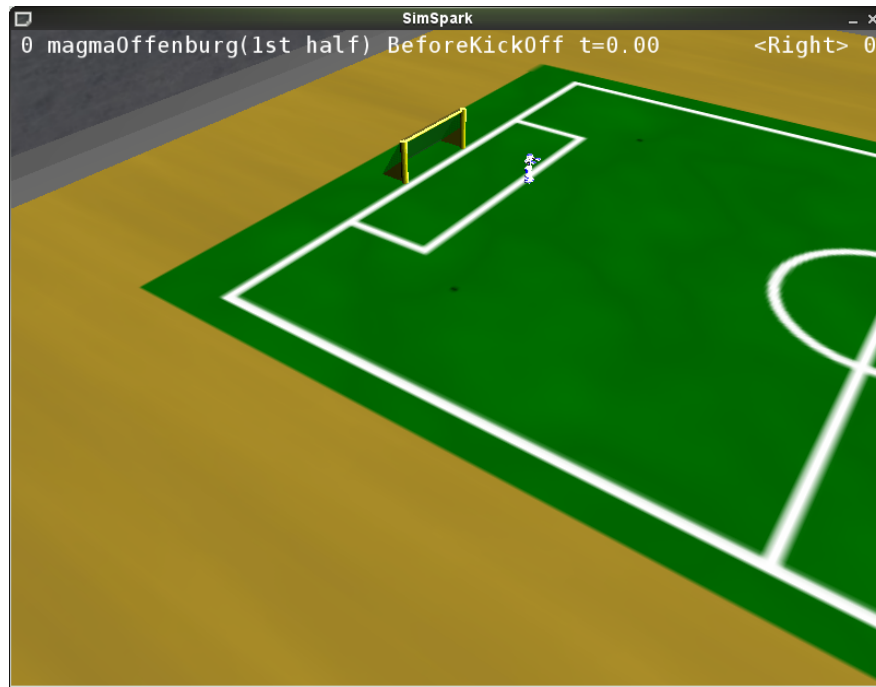
The next step is to connect one or more agents to the simulation. To do this please change to a separate console window and type `rcssagent3d`. This starts the example agent that is included with SimSpark.



**Figure 3.1:** View of the soccer simulation after the simulator has just been started.



**Figure 3.2:** Change the view by pressing '3' on the keyboard.



**Figure 3.3:** *An agent connected to the server.*



**Figure 3.4:** *Moving around on the field using the arrow keys, PgUp, PgDown, and the mouse (with left mouse button pressed).*

You should now see a humanoid robot appear on the field, as in figure 3.3. This default agent does nothing useful but waving his arms.

- Start the simulation

The next step is to start the soccer game. To do this please change back to the monitor window and press 'k'. The simulation time now start running and the game state changes to BeforeKickOff, please compare to figure 3.5.



**Figure 3.5:** Press 'k' to start the game. The play mode will switch to 'KickOff Left' and the time will advance.





In this section you find information about the messages that are sent from the server to the agent (perceptors) and vice versa (effectors). A description of the perceptors and effectors can also be found in [Sch08] (German), [Lea07] (Slovak), and to some part in [Vor06] (concerns the older "spheres" simulation though, so some information is outdated).

## 4.1 General message format

Messages from and to the server use S-expressions (short for symbolic expressions) as their basic data structure. The basic idea of S-expressions is very simple: they are either strings, or lists of simpler S-expressions. They are probably best known for their use in the Lisp family of programming languages where they are used for both code and data.

An advantage of using S-expressions over other data formats is that it provides an easy to parse and compact syntax that is to some extent still readable by humans for debug purposes. It is further easy to add new sensors to the messages as the parser on the client side can easily ignore unknown parts.

Messages exchanged between client and server use the default ASCII character set, i.e. one character is encoded in a single byte. Further each individual message is prefixed with the length of the payload message. The length prefix is a 32 bit unsigned integer in network order, i.e. big endian notation with the most significant bits transferred first.

## 4.2 Perceptors

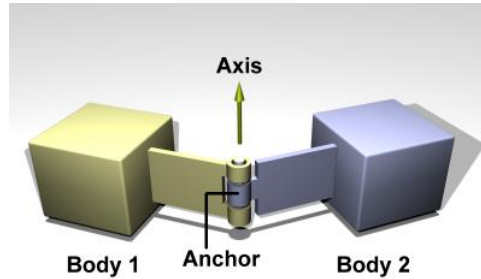
Perceptors are used to sense the environment of the agent. They are sent from the server to each agent and contain agent specific and perceptor specific information about the environment and the agent itself. There are perceptors that are available to all kinds of simulations and soccer specific perceptors.

### 4.2.1 General Perceptors

The perceptors described in this subsection are available to all types of simulation. In other words they are not specific to the soccer environment.

## HingeJoint Perceptor

A *hinge joint perceptor* receives information about the angle of the corresponding single axis hinge joint. It contains the identifier “HJ”, the name of the specific perceptor (see robot descriptions 8) and the position angle of the axis in degrees. Zero degrees corresponds to straightly aligned bodies. The position angle of each hinge joint perceptor is sent every cycle. A hinge joint is displayed in figure 4.1.



**Figure 4.1:** Hinge Joint ( [Smi06])

Message format: (HJ (n <name>) (ax <ax>))

<name> - the name of the corresponding hinge joint

<ax> - the current position angle in degrees and an accuracy of two digits

Example message: (HJ (n 1aj3) (ax -1.02))

Noise model: None

## UniversalJoint Perceptor

A *universal joint perceptor* receives information about the two angles of the corresponding two axis universal joint. It contains the identifier “UJ”, the name of the specific perceptor (see robot descriptions 8) and the position angles of the two axes in degrees. Zero degrees corresponds to straightly aligned bodies. Like the hinge joint, this perceptor is also a every-cycle-perceptor. A universal joint is displayed in figure 4.2.

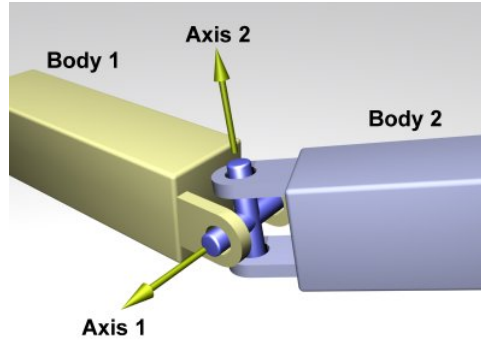
Message format: (UJ (n <name>) (ax1 <ax1>) (ax2 <ax2>))

<name> - the name of the corresponding universal joint

<ax1> <ax2> - the current position angles of the two axes in degrees and an accuracy of two digits

Example message: (UJ (n 1aj1.2) (ax1 -1.32) (ax2 2.00))

Noise model: None



**Figure 4.2:** *Universal Joint* ( [Smi06])

### GyroRate Perceptor

The *gyro rate perceptor* delivers information about the change in orientation of a body with respect to the global coordinate system. The message contains the “GYR” identifier, the name of the body to which the gyro perceptor belongs and three rotation angles. These rotation angles describe the change rates in orientation of the body during the last cycle. In other words the current angular velocities along the three axes of freedom in degrees per second ( $deg/s$ ). To keep track of the orientation of the body, the information to each gyro rate perceptor is sent every cycle.

Message format: (GYR (n <name>) (rt <x> <y> <z>))

<name> - the name of the body containing the gyro rate perceptor (see robot descriptions 8)

<x> <y> <z> - the current angular velocities along the three axes of freedom of the parent body in  $deg/s$  and an accuracy of two digits

Example message: (GYR (n torso) (rt 0.01 0.07 0.46))

Noise model: None

### Accelerometer

This perceptor measures the proper acceleration it experiences relative to free fall. As a consequence an accelerometer at rest relative to the Earth’s surface will indicate approximately  $1g$  upwards. To obtain the acceleration due to motion with respect to the earth, this “gravity offset” should be subtracted. The message contains the “ACC” identifier, followed the name of the body the accelerometer belongs to and the current acceleration values along the three axes of freedom.

Message format: (ACC (n <name>) (a <x> <y> <z>))

<name> - the name of the body containing the accelerometer (see robot descriptions 8)

<x> <y> <z> - the current acceleration along the three axes of freedom in  $m/s^2$  and an accuracy of two digits

Example message: (ACC (n torso) (a 0.00 0.00 9.81))

Noise model: None

## ForceResistance Perceptor

This perceptor informs about the force that acts on a body. After the identifier “FRP” and the name of the body (see robot descriptions 8) the perceptor message contains two vectors. The first vector describes the point of origin relative to the body itself and the second vector the resulting force on this point. The two vectors are just an approximation about the real applied force. The point of origin is calculated as weighted average of all contact points to which the force is applied, while the force vector represents the total force applied to all of these contact points. The information to a force resistance perceptor is just sent in case of a present collision of the corresponding body with another simulation object. If there is no force applied, the message of this perceptor is omitted.

Message format: (FRP (n <name>) (c <px> <py> <pz>) (f <fx> <fy> <fz>))

<name> - the name of the body, to which the force resistance perceptor belongs (see robot descriptions 8)

<px> <py> <pz> - the local coordinates of the point of origin of the applied force in meter and an accuracy of two digits

<fx> <fy> <fz> - the components of the force vector with an accuracy of two digits, while the length of the force vector represents the given force in newton ( $kg \cdot m/s^2$ )

Example message: (FRP (n lf) (c -0.14 0.08 -0.05) (f 1.12 -0.26 13.07))

Noise model: None

## Touch Perceptor

This perceptor works like a bumper that is triggered if the body to which it is mounted collides with another simulation object. The perceptor always reports its own unique name. This allows the use of more than one touch perceptor per agent. Further the value 0 meaning no collision detected or 1 meaning collision detected is given.

Message format: (TCH n <name> val 0|1)

Example message: (TCH n bumper val 1)

## 4.2.2 Soccer Perceptors

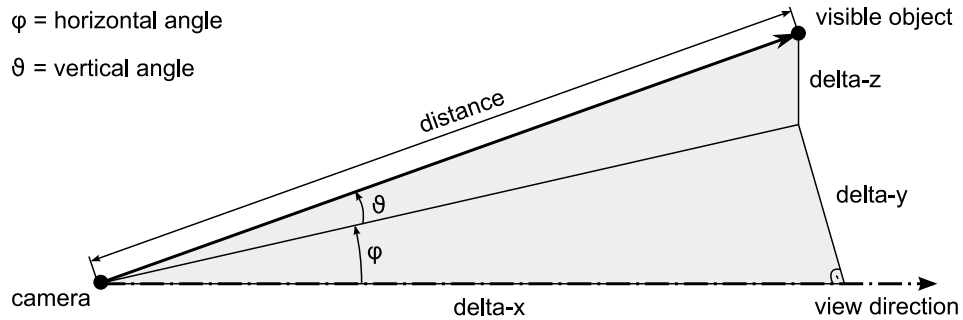
The following perceptors are soccer specific and only available in the soccer simulation.

### Vision Perceptor

Your robots possess a special omnicam with some smart image processing software attached :). If using the *regular vision perceptor*, robots have a 360 degrees view. With the *restricted vision perceptor* (which became the default in version 0.5), the robot's field of view is restricted to 120 degrees (horizontally as well as vertically). The direction of the view (pan and tilt) is always relative to the current orientation of body containing the camera and can be changed with the pantilt effector. The camera can pan to any angle and tilt around the horizontal plane.

The vision perceptor delivers a list of seen objects, where objects are either body parts of robots, the ball, or markers on the field. Currently there are 8 markers on the field: one at each

corner point of the field and one at each goal post. With each visible object you get a vector described in spherical coordinates. In other words the distance together with the horizontal and latitudinal angle to the center of a visible object (see figure 4.3).



**Figure 4.3:** Polar coordinates as supplied by the 3D Soccer Server

Contrary to 2D soccer simulation, the vision system does not deliver object velocities. Objects can be occluded by other objects (this is not completely implemented yet). All distances and angles are given relative to the position and orientation of the camera.

The noise parameters of the vision system are as follows:

- A small calibration error is added to the camera position. For each axis, the error is uniformly distributed between  $-0.005m$  and  $0.005m$ . The error is calculated once and remains constant during the complete match.
- Dynamic noise normally distributed around 0.0:
  - distance error:  $\sigma = 0.0965$  (also, distance error is multiplied by  $distance/100$ )
  - horizontal angle error:  $\sigma = 0.1225$
  - latitudinal angle error:  $\sigma = 0.1480$

A vision message is started with “See” followed by a list of seen objects. While the ball and the markers on the field are simple objects described through just one position vector, a player is a more complex object and needs a tighter description as well as additional information like teamname or player number. Therefore a player is described through the name of it’s team, the player number and one or more position vectors to different body parts. According to the hyper complex image processing software attached to the vision system :) the visual information are just perceived every third cycle.

In older server versions players are also described with just one position vector. In this case the message format to the player differs as shown by the simple player message format below.

Message format: (See +(<name> (pol <distance> <angle1> <angle2>)) +(P (team <teamname>)  
(id <playerID>) +(<bodypart> (pol <distance> <angle1> <angle2>))))

Simple player format: (P (team <teamname>) (id <playerID>) (pol <distance> <angle1> <angle2>))

<name> - the name of the visible object (see table 4.1 for possible values)

<distance> - the distance to the visible object in meters and an accuracy of two digits

<angle1> <angle2> - the horizontal and latitudinal angles to the visible object in degrees and an accuracy of two digits

<teamname> - the name of the team, to which the seen player belongs

<playerID> - the player number of the seen player

<bodypart> - the name of the body part (see table 4.2 for possible values)

Simple visible object	Identifier
Ball	B
Flags	F1L, F2L, F1R, F2R
Goalposts	G1L, G2L, G1R, G2R

**Table 4.1:** Simple visible objects.

Visible body part	Identifier
Head	head
Right lower arm	rlowerarm
Left lower arm	llowerarm
Right foot	rfoot
Left foot	lfoot

**Table 4.2:** Visible body parts of the Nao robot.

Example message: (See (G2R (pol 17.55 -3.33 4.31)) (G1R (pol 17.52 3.27 4.07)) (F1R (pol 18.52 18.94 1.54)) (F2R (pol 18.52 -18.91 1.52)) (B (pol 8.51 -0.21 -0.17)) (P (team teamRed) (id 1) (head (pol 16.98 -0.21 3.19)) (rlowerarm (pol 16.83 -0.06 2.80)) (llowerarm (pol 16.86 -0.36 3.10)) (rfoot (pol 17.00 0.29 1.68)) (lfoot (pol 16.95 -0.51 1.32))) (P (team teamBlue) (id 3) (rlowerarm (pol 0.18 -33.55 -20.16)) (llowerarm (pol 0.18 34.29 -19.80))))

Noise model: Calibration error and dynamic noise

### AgentState Perceptor

The *agent state perceptor* gives information about the internal state of the agent. It reports information about the current battery status and the temperature of the agent.

Message format: (AgentState (temp <degree>) (battery <percentile>))

Example message: (AgentState (temp 48) (battery 75))

### GameState Perceptor

The *game state perceptor* delivers several information about the actual state of the soccer game environment. A game state message is started with the “GS” identifier, followed by a list of different state information. Currently just the actual play time and play mode are transmitted, while the play time starts from zero at kickoff of either half and is given as a floating number in seconds. The possible play modes are listed in table 4.3. For an up to date list of all play modes refer to ([./plugin/soccer/soccertypes.h](#)).

Message format: (GS (t <time>) (pm <playmode>))

<time> - the current play time in seconds and two digits

<playmode> - the current play mode of the soccer game (see table 4.3 for possible values)

Example message: (GS (t 0.00) (pm BeforeKickOff))

Play mode	Description
BeforeKickOff	before the match
KickOff_Left	kick off for the left team
KickOff_Right	kick off for the right team
PlayOn	regular game play
KickIn_Left	kick in left team
KickIn_Right	kick in right team
CORNER_KICK_LEFT	corner kick left team
CORNER_KICK_RIGHT	corner kick right team
GOAL_KICK_LEFT	goal kick for left team
GOAL_KICK_RIGHT	goal kick for right team
OFFSIDE_LEFT	offside for left team
OFFSIDE_RIGHT	offside for right team
GameOver	after the match
Goal_Left	goal scored by the left team
Goal_Right	goal scored by the right team
FREE_KICK_LEFT	free kick for left team
FREE_KICK_RIGHT	free kick for right team
NONE	no or unknown play mode

**Table 4.3:** Possible play modes.

## Hear Perceptor

Agent processes are not allowed to communicate with each other directly, but agents may exchange messages via the simulation server. For this purpose agents are equipped with the so-called *hear perceptor*, which serves as an aural sensor and receives messages shouted by other players. Actually the underlying model stems from the 2D Soccer Simulation and has been integrated in the 3D simulator since server version 0.4. Percepts have the following format:

Message format: (hear <time> 'self'|<direction> <message>)

<time> - the play time when the given message was heard in seconds

<direction> - the horizontal direction where the sound was located, relative to the head in degrees

<message> - up to 20 characters, which may be taken from the ASCII printing character subset [0x20, 0x7E] except the *white space* character (␣) and the *normal brackets* ( and )

Example message: (hear 12.30 self helloworld)

The source is either the relative direction in degrees where the sound was located, or *self* if the player has a statement by his own. *Message* may consist of characters from the ASCII printing character subset [0x20, 0x7E], among which the alphanumerical symbols and mathematical operators can be found for example. Three characters from this range are, however, excluded: the *white space* character (␣) and the *normal brackets* ( and ).

The hear perceptor comes up with some restrictions:

1. Messages are restricted to a *maximal length* (currently 20 bytes).
2. Messages shouted from beyond a *maximal distance* (currently 50.0 meters) cannot be heard.
3. The *number of messages* which can be heard at the same time is bounded: Each player has the maximal capacity of one heard message by a specific team every two sensor cycles (thus every 0.4 seconds per team). There are separately tracked capacities for both

teams, because teams should not be able to block the hear perceptrors of their opponents by shouting permanently. If more messages from players of one team arrive, they are processed in the order of arrival; the remaining messages are simply not heard. Messages shouted by oneself, though, can always be noticed [Vor06].

## 4.3 Effectors/Actuators

Effectors are used to act within the simulation. They are sent to the server to change the game state accordingly. There are effectors that are available to all kinds of simulations and soccer specific effectors.

### 4.3.1 General Effectors

The effectors described in this subsection are available to all types of simulation. In other words they are not specific to the soccer environment.

#### Create Effector

When an agent initially connects to the server it is invisible and cannot take affect a simulation in any meaningful way. It only possesses a so called *create effector*.

An agent uses this effector to advice the server to construct it according to a scene description file it passes as a parameter. This file is used to construct the physical representation and all further effectors and preceptors.

Message format: (scene <filename>)

Example message: (scene rsg/agent/nao/nao.rsg)

After the agent representation is constructed in the server the agent should do further simulation specific setup. For example in the soccer simulation each agent is required to register to a team and acquire a unique player number. For these tasks usually a special effector like the SoccerInitEffector is used.

#### HingeJoint Effector

A *hinge joint effector* represents an actuator, related to a single axis hinge joint. It is able to move the joint along the specific axis of freedom. The first parameter is the name of the hinge joint effector (see robot descriptions 8). The second parameter specifies the angular change rate of the given hinge joint in degrees per cycle (*deg/cycle*). If the requested angle change needs more force than the maximum allowed force for the joint, then the maximum force will be used instead.

Message format: (<name> <ax>)

<name> - the name of the corresponding hinge joint

<ax> - the angular change rate in *deg/cycle* (max joint speed 7.035*deg/cycle*)

Example message: (1ae3 5.3)



## UniversalJoint Effector

A *universal joint effector* represents an actuator, related to a two axes universal joint. It is able to move the joint along the two specific axis of freedom. It starts with the name of the universal joint effector (see robot descriptions 8), followed by the two angular velocities in degrees per cycle. If the requested angle change needs more force than the maximum allowed force for the joint, then the maximum force will be used instead.

Message format: (<name> <ax1> <ax2>)

<name> - the name of the corresponding universal joint

<ax1> <ax2> - the angular change rates in *deg/cycle* (max joint speed 7.035*deg/cycle*)

Example message: (1ae1.2 -2.3 1.2)

### 4.3.2 Soccer Effectors

The following effectors are soccer specific and only available in the soccer simulation.

#### Init Effector

The init command is sent once for each agent after the create effector sent the scene command. It registers this agent as a member of the passed team with the passed number. All players of one team have to use the same teamname and different numbers. If an agent sends 0 as playernumber, the number is assigned automatically by the server to the next free number. The side on which a team starts to play depends on which team connected first.

Message format: (init (unum <playernumber>)(teamname <yourteamname>))

<playernumber> - the player number of the player

<yourteamname> - the name of the player's team

Example message: (init (unum 1)(teamname FH0))

#### Beam Effector

The *beam effector* allows a player to position itself on the field before the game starts and after a goal was scored. The x and y coordinates define the position on the field with respect to the coordinate system of figure 7.2. The rot value allows to define the horizontal direction of the player. Zero degrees points to positive x axis, 90 degrees to positive y axis. For reasons of simplification the position and rotation of the team playing from right to left is point reflected on the field center.

Message format: (beam <x> <y> <rot>)

<x> <y> - target position on the soccer field in meter

<rot> - Z-rotation angle on target position in degrees

Example message: (beam 10.0 -10.0 0.0)

## Say Effector

The *say effector* permits communication among agents by broadcasting messages. In order to say something, the following command has to be employed:

Message format: (say <message>)

<message> - up to 20 characters, which may be taken from the ASCII printing character subset [0x20, 0x7E] except the *white space* character (␣) and the *normal brackets* ( and )

Example message: (say helloworld)

For further details and restrictions please see Section 4.2.2, about the *hear perceptor*, the dual sensor to this actuator.

## 4.3.3 Older Version Effectors

The effectors in this subsection have been available in older versions of the simulation and are now no longer available

### Drive Effector

To use the omnidrive of the agent, you have to use the so called "DriveEffector", which takes a cartesian vector (x y z) with a maximum length of 100 units. The x-coordinate points towards the opponents team side of the field, z points up. With the DriveEffector, you set a kind of motor force, i.e. if you want to drive full speed for a while, it is sufficient to use the DriveEffector *\*once\**. The force you set is applied at each simulator step until you change it again. The DriveEffector works reliable, there is a small error for forces along each axis (each up to 2% of the applied force). The error is normally distributed around 0.0.

Using the omnidrive consumes battery. You get to know of battery states by reading the AgentStatePerceptor. If the battery is empty, the omnidrive will stop working. It is also possible to push away other robots. Using this feature to push away opponents is discouraged :).

Message format: (drive <x> <y> <z>)

Example message: (drive 20.0 50.0 0.0)

### Kick Effector

To move the ball, you have the option of simply using the robots to push the ball into a desired direction, or you can use the kickeffector to kick the ball. Originally, we did not intend to create an artificial kickeffector. However, to make use of the 3rd dimension, this was the easiest way. It is intended to remove this kind of kick effector in future versions (not this years' competition) in favor of a real physical device.

The kickeffector can accelerate the ball radially away from the robot body. The kickeffector takes an angle as first argument. This is the latitudal angle (in degrees) for accelerating the ball. It is restricted to a number between 0 and 50. The second argument indicates the kicking power and this is a number between 0 and 100. It is interpreted as the percentile of the maximum available power. The kickeffector adds a force and a torque to the ball. This happens over a fixed number of simulation steps. Currently 10 cycles are used. This corresponds to 1/10s

simulation time. To kick the ball, the ball has to be very close to the robot, i.e. it has to be within the so called kickable margin of the player. Currently  $0.04m$  are configured.

You cannot change the kicking angle in the horizontal plane. This means that you have to move the robot so that it can kick into the desired direction. Right now, the kickeffector is not very strong, because something like an offside rule is missing. It should also not be possible to move other robots by kicking the ball against them anymore. (at least not very much :) Like the DriveEffector, the kickeffector does only work if the robot touches the soccer field.

The kickeffector noise has the following parameters:

- The angle error in the x-y plane is quite low and normally distributed around 0.0 with  $\sigma = 0.02$ .
- The latitudinal angle error is normally distributed around 0.0. This angle error is low with  $\sigma = 0.9$  at both extreme positions, i.e. 0 and at 50 degrees. Towards the middle of the range the angle error gets higher with sigma up to 4.5.
- The kick power error is normally distributed around 0.0 with  $\sigma = 0.4$

Message format: (kick <angle> <power>)

Example message: (kick 20.0 80.0)

## Catch Effector

The goalie (agent number 1) is the only player with the ability to catch a ball. The goalie can catch the ball in play mode 'playe\_on', if the ball is inside the penalty area and close to the robot, i.e. it has to be within the so called catch margin of the player. The current value of catch margin is 2 meters.

The catcheffector puts the ball in front of the goalie on the ground and moves players away that are closer than 2 meters to the goalie by 5 meters.

Message format: (catch)

Example message: (catch)

## 4.4 Simulation Update Loop

SimSpark implements a simple internal event model that immediately executes every action received from an agent. It does not try to compensate any network latency or compensate for different computing resources available to the connected agents.

A consequence is that SimSpark currently does not guarantee that events are reproducible. This means repeated simulations may have a different outcome, depending on network delays or load variations on the machines hosting the agents and the server.

A benefit of the simple structure however are speed gains that make it interesting for machine learning tasks as in these setups an often large number of different agent and simulation configurations are repeatedly tested.

Further the SimSpark main loop is highly customizable as it is entirely build upon plugins we call simcontrol nodes. Simcontrol nodes are registered to the simulation server. They act in response to control events. The simulation server repeatedly generates these as it executes an abstracted the main loop.

The event types are an 'init' event once when the simulation server starts and a 'done' event on shutdown. The main then loop cycles repeatedly through the 'start cycle', 'sense agent', 'act agent' and 'end cycle' events.

Apart from generating control events the simulation server advances the simulation time passed in the last cycle. Depending on its configuration it either does this in discrete time quanta or in one single step.

A simcontrol node further can take responsibility for the time measurement, for example to synchronize the simulation time with the real time used to render the scene. Otherwise the simulation is stepped a fixed time step as often as possible.

In this way all management tasks are implemented as plugins to the simulation server. This involves the agent management, monitor management, rendering, mouse and keyboard input and network code.

This setup allows us to configure the simulation at runtime as either a monolithic application that does both simulation and rendering or as a dedicated simulation server that defers rendering to a remote monitor application.

#### 4.4.1 Single-threaded Timer

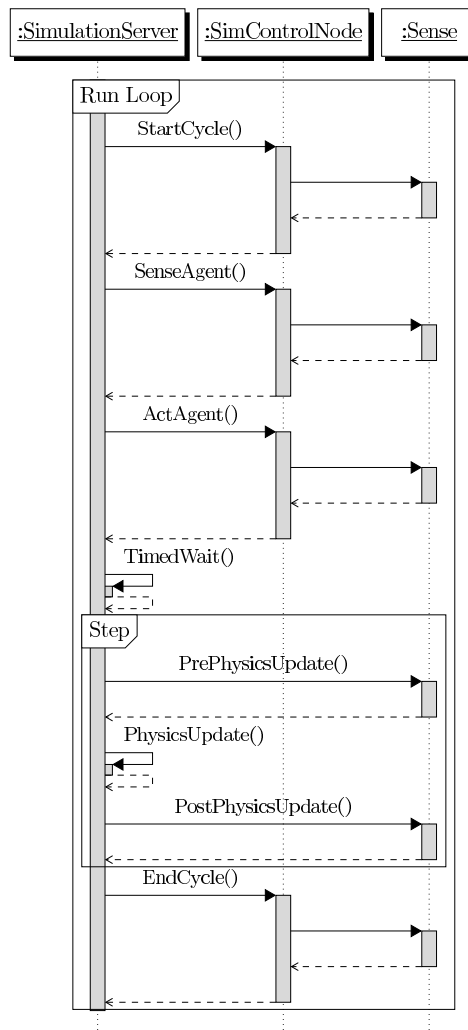
In the singled-threaded mode, the main loop cycles repeatedly through the 'start cycle', 'sense agent', 'act agent' and 'end cycle' events( see Figure 4.4). There are two noticeable details:

- Each cycle duration is  $20ms$ , if the simulation is fast than real time, it will wait; otherwise, if the simulation is very slow, it will run many physics updates once without interaction with agents. If the simulation is very slow, it will give up to catch up the real time and print warning. So you may have problem while the computer is not fast enough.
- The 'act agent' event is followed after 'sense agent', the action which the agent send according to  $n^{th}$  cycle will be realized in the  $(n + 1)^{th}$  cycle, i.e. the action has been delayed one cycle. See for Figure 4.5 explanation.

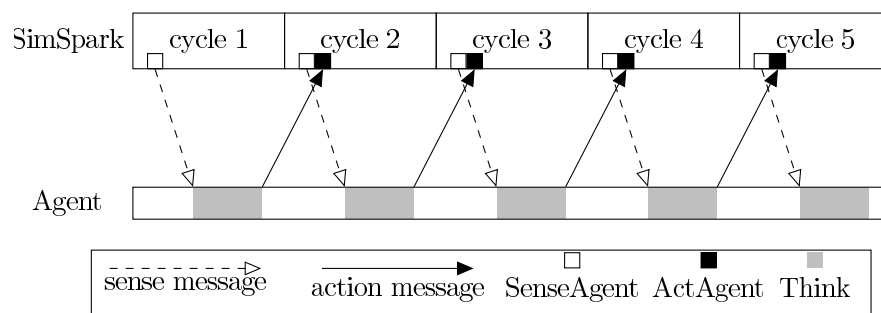
#### 4.4.2 Multi-threaded Timer

In modern time, computers have more than one CPU or dual cores in one CPU. This improve the performance greatly, but only the multi-threaded program can benefit. SimSpark has an experimental multi-threaded running loop, it can be switched on simply by change the `simulationServer.setMultiThreads(false)` to `simulationServer.setMultiThreads(true)` in the `spark.rb` file.

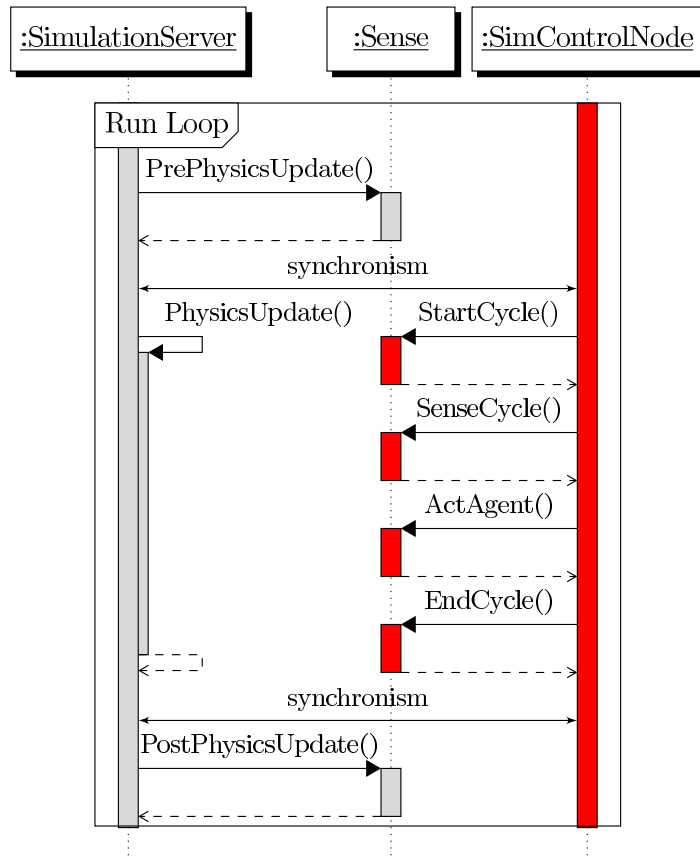
The implementation of multi-threaded loop is based on two conditions. First, every SimControlNode response for different parts of the simulation, they perform one by one in the singled-threaded mode, but they can run in parallel. Second, there is a active scene which stores the whole simulation data in a tree. The physics engine and SimControlNode interact through the active scene. As we know, the physics computation is the most time-consuming, and the physics engine does not need to access the active scene during physics computation. So the physics computation and SimControlNodes can run in parallel. At last, we get the multi-threaded simulation loop as Figure 4.6. Note that the agent's action are also delayed one cycle in the multi-threaded loop.



**Figure 4.4:** Single-threaded loop UML sequence diagram



**Figure 4.5:** Synchronization between SimSpark and agent



**Figure 4.6:** Multi-threaded loop UML sequence diagram, note that each *SimControlNode* runs in separated thread.

This chapter gives an overview about the available monitor and log player setups available in SimSpark, their configuration and usage.

## 5.1 Internal Monitor

The internal monitor implementation is part of the SimSpark server. It is enabled in the `rcssserver3d.rb` setup script by enabling the rendering and input plugins of the server. To do so please uncomment the lines `sparkSetupRendering()` and `sparkSetupInput()`, i.e. remove the leading `'#'` comment markers.

## 5.2 External Monitor

The external monitor implementation is called `rcssmonitor3d`. It either connects to a running SimSpark instance or replays a simulation run from a log file.

## 5.3 Playing Log files

The monitor is able to replay a simulation that is recorded in a log file. It accepts a `--logfile` parameter on its command line that enables the log player mode.

## 5.4 Key Assignments

The monitor accepts a number of commands by key or mouse. These commands either control the movement of the camera or send commands back to the server to control the simulation. The soccer simulation uses these commands to implement the controls for the human referee.

The list of accepted default command short cuts is given in table 5.4. These short cuts are configured in the two setup scripts `bindings.rb` and `soccerbindings.rb` that the SimSpark monitor reads on start up.

”user-manual”

**Table 5.1:** *Key assignments for rcssmonitor3d*

key	function
q	quit monitor
left mouse button	mouse look
right mouse button	move camera up
keypad plus	move camera up
pageup	move camera up
pagedown	move camera down
keypad minus	move camera down
a	move camera left
left arrow	move camera left
d	move camera right
right arrow	move camera right
w	move camera forward
up arrow	move camera forward
s	move camera backward
down arrow	move camera backward
1	camera to left goal
2	camera to left corner
3	camera to middle left
4	camera to middle right
5	camera to middle
6	camera to right corner
7	camera to right goal
l	free kick left
r	free kick right
k	kick off
b	drop ball
m	move agent
n	shoot ball
x	move ball
p	pause the playback of a log file
f	move forward in the log file
b	move backwards in the log file
l	playback the log file



This chapter introduces Rcssagent3D, the demo agent implementation available for SimSpark.

## 6.1 Behaviors

Rcssagent3D is a demo agent implementation for use with the SimSpark server. It serves as a testbed for agent implementation. It implements all low level details of connecting and communicating with the server. It further implements an abstract run loop. The behavior of this agent skeleton is implemented using plugins. One of these plugins is configured and installed at run time.

### 6.1.1 SoccerbotBehavior

The SoccerbotBehavior is a minimal example of an agent that acts on a soccer field and controls our current humanoid soccer bot model. It demonstrates reading preceptor values and controlling the robot with the installed effectors in a control loop. The implemented behavior resembles the classic hello world program in a way. It moves up the arms of the robot and repeatedly waves hello.

## 6.2 How to change Behaviors?

The different Behaviors of Rcssagent3D are encapsulated in classes that derive from the Behavior class. Classes of this type implement an interface with two functions that each return a command string that is then sent to the SimSpark server.

The first implemented function is `Init`. This function is called once when the agent is initially connected to the server. It is typically used to construct the agent representation in the server with the help of the `scene` effector and to move the agent to a suitable start position in the simulation.

The second implemented function is called `Think`. This function is called every simulation cycle. As a parameter it receives the sensor data as reported from the server in the last cycle. This function should implement the main behavior run loop of each agent.



This chapter is about the different simulations available with SimSpark. In particular the soccer simulation is described in detail.

## 7.1 The Soccer Simulation

We implemented a simulation for SimSpark where two teams of up to 6 humanoid robots play soccer against each other. Figure 7.1 shows a running soccer simulation with 12 playing robots of two teams. This seemingly simple setup poses a challenge to agent implementers on several levels.

In order to act in a meaningful way on the playing field the first challenge is to localize your agent on the playing field. To support this the agents perceive their relative position to a set of landmarks, called `flags` on the playing field. These flags mark corner and goal spots of the playing field. Further the relative location of other players and the ball on the soccer field are perceived.

If an agent knows where it is and where it wants to be in the near future the next challenge is to walk there. The structure of the humanoids are sufficiently realistic to make this non trivial. Further the agent has to recover and get up if fallen over.

Another challenge is kicking the ball. As trivial this sounds to a human it is far from trivial for a robot to keep its dynamic balance when kicking and controlling the direction of the ball.

Agents that are able to move and kick the ball need to cooperate and form a team. Only the effective application of strategic and cooperative behaviors forms a successful team.

Most rules of the soccer game are judged by an automatic rule set that enforces the basic soccer rule set. However more involved situations like detection unfair behavior still require a human referee.

This soccer simulation is also used as the official competition environment for the 3D Soccer Simulation League at RoboCup<sup>1</sup> [KAK<sup>+</sup>97] [KA00] [BMO<sup>+</sup>05] [MBdSG<sup>+</sup>07]. The robots used in the simulation at the competitions is currently the Nao robot as described in chapter 8.

---

<sup>1</sup>For more information on RoboCup, see also <http://www.robocup.org/>



**Figure 7.1:** A screen shot of the soccer simulation with 6 vs 6 robots

### 7.1.1 Environment and Objects on the Field

The dimensions of the soccer field are  $x = 18m$  by  $y = 12m$ . The center spot has a radius of 1.5 meters. Each goal is  $y = 2.1m$  by  $x = 0.6m$  with a height of  $z = 0.8m$ . The penalty area to each goal is  $y = 3.9m$  by  $x = 1.8m$ . The soccer field is surrounded by a border of 10 meters in each direction. Space outside this border area is not reachable by an agent. The soccer ball has a radius of 0.042 meter and a mass of 26 grams. For an up to date list of all values please refer to (`./rcssserver3d/naosoccersim.rb`).

At each corner of the soccer field, and at the goal posts, a distinctive flag is placed. The positions of these flags are fixed and known to each agent. Agents perceive the relative position of a subset of these flags and are therefore able to localize themselves on the soccer field. Agents distinguish flags through their identifier as shown in figure 7.2. While the markers for the flags are placed on ground level ( $z = 0.0m$ ), the goalpost markers are placed on the top of each goalpost at a height of  $z = 0.8m$ .

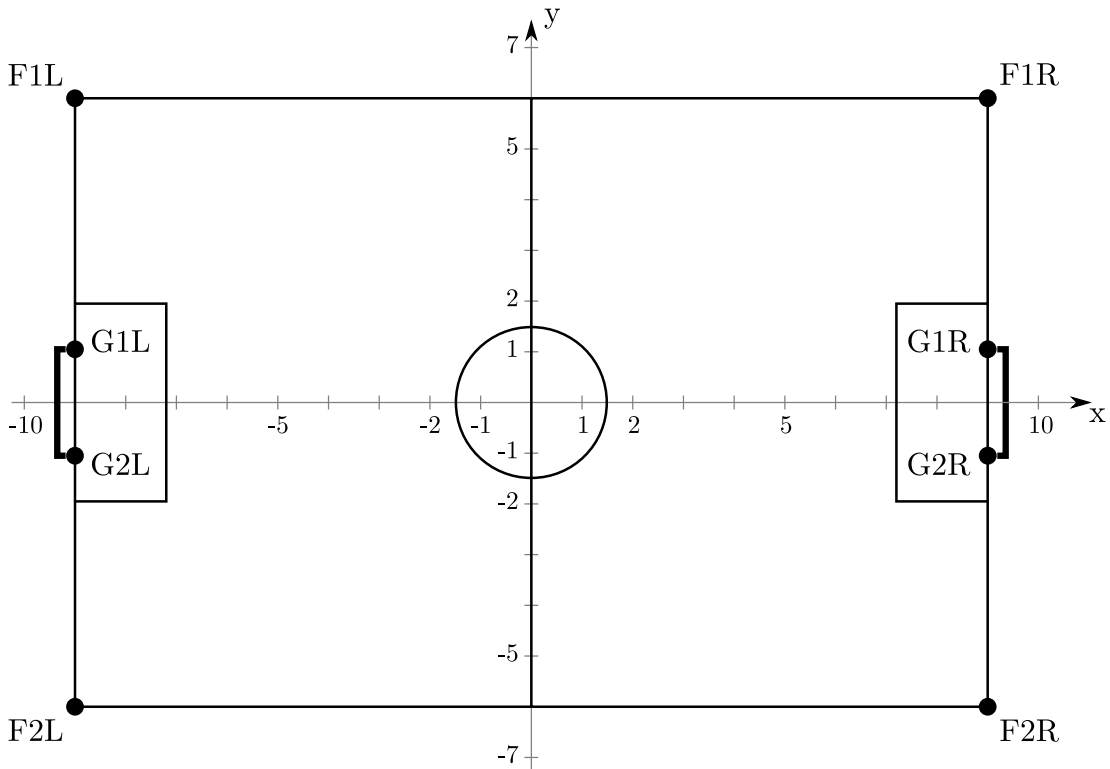


Figure 7.2: The dimensions of the soccer pitch and the object markers on the field as perceived by an agent

### 7.1.2 Rules Judged by the Automatic Referee

In order to run a soccer game several rules have to be applied. The automatic referee automatically limits the time of each game half. It further keeps track which player was the last one to touch the ball and checks whether the ball enters the goal penalty areas of the soccer field, or was kicked into touch. Therefore it is able to detect and score goals, automatically judge ball out and give kick in, corner kick in or goal kick to the correct team. The offside rule is implemented but still experimental. During a free kick, the opponent team has to keep a minimum distance of 1.3 meter, as well as 1.0 meter in case of a goal kick.

With SimSpark Version 1.3 several new rules were applied to the automatic referee, in order to ensure a smooth gameplay. The automatic referee tries to avoid mass collisions of robots around the ball, as well as dead robots lying around on the field, blocking the gameplay. Furthermore it takes care that no team is blocking the own goal with more than a certain amount of players. In all cases the robots causing the problem situation are automatically beamed outside the soccer field. For an up to date list of all values please refer to ([./rcssserver3d/naosoccersim.rb](#)).

### **7.1.3 Rules Judged by the Human Referee**

The human referee acts through a connected monitor. It is responsible to give the `kick off` command to start each game half. The automatic referee currently does not resolve situations where the game got stuck if for example several player block each other and no one is able to reach the ball. Further it does not detect fouls like the use of hands or otherwise behavior on the soccer field.

In these cases the human referee can `drop ball` the ball, i.e. put it on a random location on the playing field to unstuck the game. He is further able to command a `free kick` where one player is able to shoot from a short distance to the goal.

The soccer simulation provides different robot models. Below, we only describe the most advanced robot models that comes with the simulation package at this point in time. There are some other models which you can find in the directory `rcssserver3d/data/rsg/agent/`, e.g., the `soccerplayer.rsg`, or the `hoap2.rsg` files. These are currently not in use in any simulation, and considered experimental.

Besides that, work is in progress on other robot models and will be described here when usable. We plan to integrate an improved model of the HOAP-2 robot from Fujitsu Automation, and models of the VisiON 4g robot, and the Sony AIBO. For help on how to model new robots for your simulation, please have a look at tutorials in the SimSpark Wiki at

<http://simspark.sourceforge.net/wiki/>.

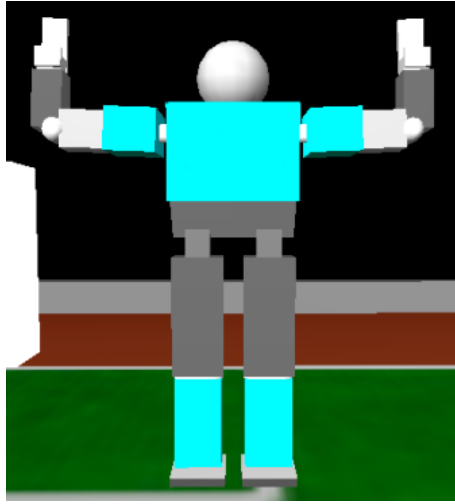
## 8.1 Soccerbot

The Soccerbot is a humanoid robot with 20 degrees of freedom (DOF) as depicted in figure 8.3. Its current dimensions are quite unrealistic for a real humanoid robot (see table 8.2) which is due to instabilities in the physics simulation at the time the robot was first modeled. This is a serious shortcoming of this robot model and should be changed. Another open issue is that the joint ranges are not limited in the current model. This allows for very unrealistic movements which can be fun to watch, but can lead to unfair behavior in a competition.

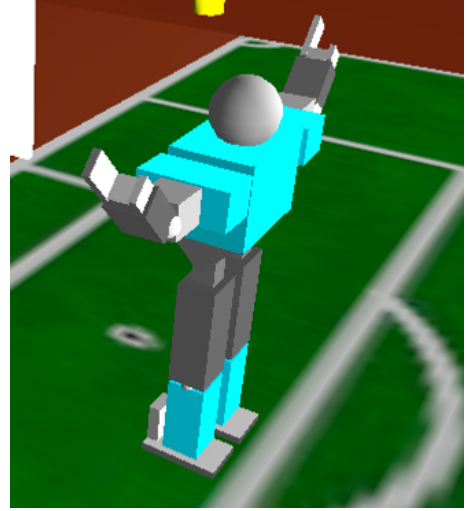
### 8.1.1 Equipment & Parameter

The Soccerbot has several kinds of sensors available. It uses a (omni-directional) vision sensor (see section 4.2.2) to get information about objects in its environment<sup>1</sup>. In order to detect the contact with the ground and the resulting force at the feet, it is equipped with a Force Resistance Perceptor (see section 4.2.1) in each foot. It can sense the current simulation time with a GameState Perceptor (see section 4.2.2) and the change in orientation of its torso with a GyroRate Perceptor (see section 4.2.1). Furthermore, it has proprioceptive sensors that allow to sense the angle of each joint (see sections 4.2.1 and 4.2.1 for HingeJoint Perceptor and UniversalJoint Perceptor descriptions, respectively). An overview over the joint perceptrors and effectors is given in table 8.1.

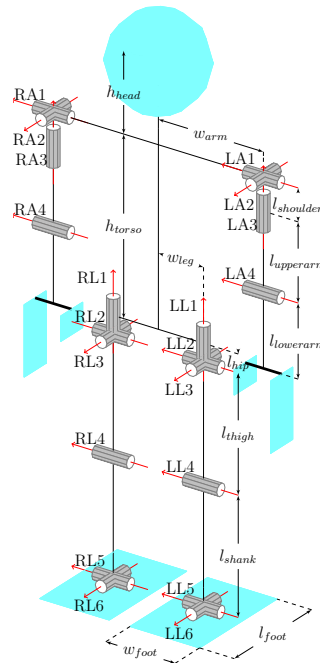
<sup>1</sup>It is currently located in the center of the torso, which should be changed to be in the head.



**Figure 8.1:** Frontal view of the Soccerbot in the simulation



**Figure 8.2:** Side view of the Soccerbot in the simulation



**Figure 8.3:** Overview of the degrees of freedom of the Soccerbot



**Table 8.1:** *Perceptor and effector names*

Connection between	Joint type	Perceptor name	Effector name
Shoulder - body	Universal joint	laj1_2 raj1_2	lae1_2 rae1_2
Upper arm - shoulder	Hinge joint	laj3 raj3	lae3 rae3
Forearm - upper arm	Hinge joint	laj4 raj4	lae4 rae4
Hip - body	Hinge joint	llj1 rlj1	lle1 rle1
Upper leg - hip	Universal joint	llj2_3 rlj2_3	lle2_3 rle2_3
Lower leg - upper leg	Hinge joint	llj4 rlj4	lle4 rle4
foot - lower leg	Universal joint	llj5_6 rlj5_6	lle5_6 rle5_6

Figure 8.4 shows an example message which the agent receives from the server in a single simulation cycle including sense information from all the perceptrs of the agent.

The measurements of all body parts of the Soccerbot are listed in table 8.2.

```
(time (now 19.60))
(GYR (n torso) (rt -0.02 -0.01 -0.00))
(See
  (F1L (pol 10.34 45.02 -16.70))
  (F2L (pol 68.43 174.14 -2.56))
  (F1R (pol 103.28 -86.10 -1.66))
  (F2R (pol 123.46 -123.42 -1.43))
  (G1L (pol 27.94 165.40 -6.96))
  (G2L (pol 35.03 168.43 -5.56))
  (G1R (pol 106.49 -104.59 -1.83))
  (G2R (pol 108.57 -108.33 -1.80))
  (B (pol 56.95 -122.42 -3.02))
  (P (team teamRed) (id 2) (pol 10.50 -179.98 -0.07)))
(UJ (n laj1_2) (ax1 0.00) (ax2 90.63))
(UJ (n raj1_2) (ax1 -0.00) (ax2 90.63))
(HJ (n laj3) (ax 90.77))
(HJ (n raj3) (ax -90.77))
(HJ (n laj4) (ax 87.96))
(HJ (n raj4) (ax 88.40))
(HJ (n llj1) (ax 0.03))
(HJ (n rlj1) (ax -0.02))
(UJ (n llj2_3) (ax1 -0.03) (ax2 0.02))
(UJ (n rlj2_3) (ax1 -0.02) (ax2 0.01))
(HJ (n llj4) (ax 0.05))
(HJ (n rlj4) (ax 0.04))
(TCH (n lf) (val 1))
(UJ (n llj5_6) (ax1 0.05) (ax2 -0.01))
(TCH (n rf) (val 1))
(UJ (n rlj5_6) (ax1 0.04) (ax2 -0.00))
```

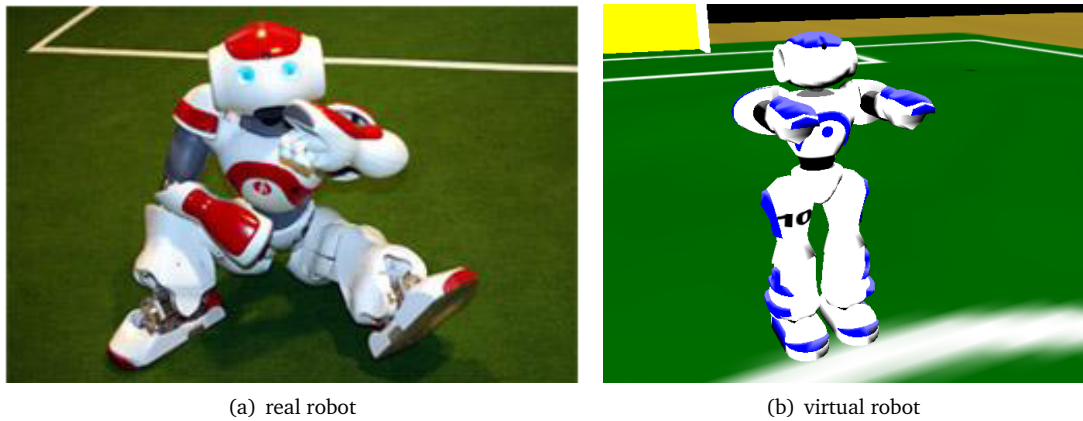
**Figure 8.4:** *An example message from the server to the Soccerbot including information from all the sensors.*

Name	Width	Depth	Height	Mass
head	0.39m (radius)			0.3kg
torso	1.37m	0.96m	1.41m	1.8kg
left_shoulder	0.445m	1.017m	0.536m	0.5kg
right_shoulder	0.445m	1.017m	0.536m	0.5kg
left_upper_arm	0.445m	0.398m	0.506m	0.2kg
right_upper_arm	0.445m	0.398m	0.506m	0.2kg
left_lower_arm	0.445m	0.316m	0.6m	0.2kg
right_lower_arm	0.445m	0.316m	0.6m	0.2kg
left_hip	0.273m	0.273m	0.2m	0.1kg
right_hip	0.273m	0.273m	0.2m	0.1kg
left_thigh	0.56m	0.56m	1.3m	0.25kg
right_thigh	0.56m	0.56m	1.3m	0.25kg
left_shank	0.56m	0.56m	0.964m	0.25kg
right_shank	0.56m	0.56m	0.964m	0.25kg
left_foot	0.6m	0.956m	0.095m	0.1kg
right_foot	0.6m	0.956m	0.095m	0.1kg

**Table 8.2:** *Physical properties of the Soccerbot.*

## 8.2 Nao

The Nao humanoid robot manufactured by Aldebaran Robotics. This is the robot currently used in the competitions of the 3D Soccer Simulation League at RoboCup. Its height is about  $57cm$  and its weight is around  $4.5kg$ . Its biped architecture with 22 degrees of freedom allows Nao to have great mobility. The rcssserver3D can simulate the Nao robot nicely, see Figure 8.5.



**Figure 8.5:** *The Nao humanoid robot.*

## 8.2.1 Equipment

This section is quite important to the agent development for the specific perceptors and effectors used to represent this robot. The Nao robot model is equipped with a powerful selection of the perceptors and effectors described in chapter 4, to provide a widespread information base for agent development.

The Nao robot possess a gyroscope and a accelerometer, to keep track of radial as well as axial movement of itself in the three dimensional space. Both of them are located in the center of the torso, therefore the only available identifier to this two perceptors is “torso”.

In order to detect the contact with the ground and other objects in the simulation, one force resistance perceptor in each foot indicates the actual pressure on it. Possible identifiers are “lf” and “rf”, for the left and right foot.

To get information about different objects in its environment the Nao robot possess a re-stricted vision perceptor in the center of its head. Note: The visual perception is described in a right hand system facing the x-axis.

For communication purposes it is equipped with a say effector and the corresponding hear perceptor.

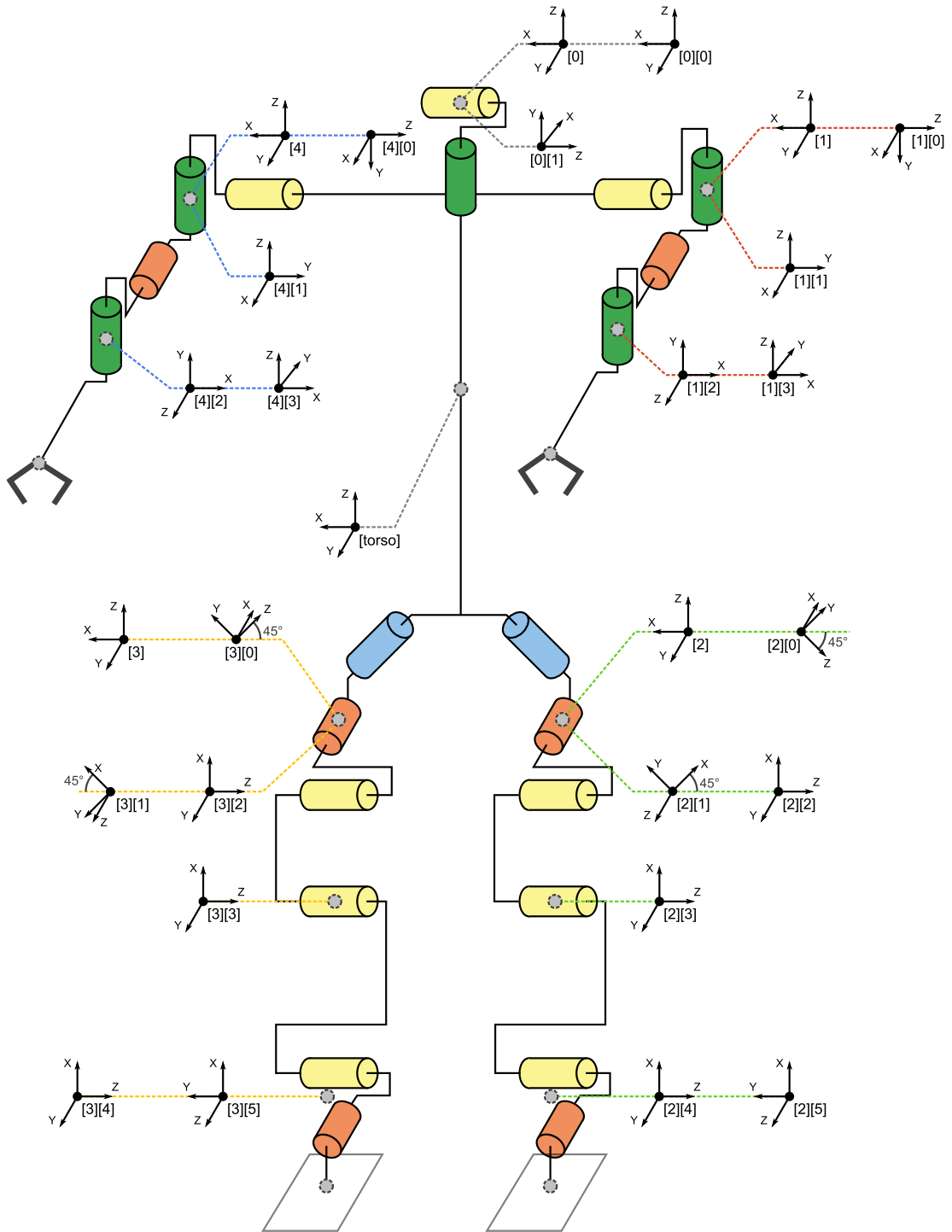
The position of each joint is represented by a hinge joint perceptor and manipulable through the corresponding hinge joint effector. For a complete list of all available joints of the Nao robot and their corresponding identifiers please refer to table 8.3. The arrangement of the joints and their relative orientation is shown in figure 8.6.

The gamestate perceptor is used to inform about the actual play time and play mode.

Figure 8.7 shows an example message which the agent receives from the server in a single simulation cycle including sense information from all the perceptors of the agent.

No.	Description	Hinge Joint	Perceptor name	Effector name
1	Neck Yaw	[0][0]	hj1	he1
2	Neck Pitch	[0][1]	hj2	he2
3	Left Shoulder Pitch	[1][0]	laj1	lae1
4	Left Shoulder Yaw	[1][1]	laj2	lae2
5	Left Shoulder Roll	[1][2]	laj3	lae3
6	Left Arm Yaw	[1][3]	laj4	lae4
7	Left Hip YawPitch	[2][0]	lj1	lle1
8	Left Hip Roll	[2][1]	lj2	lle2
9	Left Hip Pitch	[2][2]	lj3	lle3
10	Left Knee Pitch	[2][3]	lj4	lle4
11	Left Foot Pitch	[2][4]	lj5	lle5
12	Left Foot Roll	[2][5]	lj6	lle6
13	Right Hip YawPitch	[3][0]	rlj1	rle1
14	Right Hip Roll	[3][1]	rlj2	rle2
15	Right Hip Pitch	[3][2]	rlj3	rle3
16	Right Knee Pitch	[3][3]	rlj4	rle4
17	Right Foot Pitch	[3][4]	rlj5	rle5
18	Right Foot Roll	[3][5]	rlj6	rle6
19	Right Shoulder Pitch	[4][0]	raj1	rae1
20	Right Shoulder Yaw	[4][1]	raj2	rae2
21	Right Shoulder Roll	[4][2]	raj3	rae3
22	Right Arm Yaw	[4][3]	raj4	rae4

**Table 8.3:** Available hinge joints of Nao robot.



**Figure 8.6:** The joints of Nao robot.

```

(time (now 93.60))
(GS (t 0.00) (pm BeforeKickOff))
(hear 0.00 self 1000-501)
(GYR (n torso) (rt -0.35 -0.36 -0.01))
(ACC (n torso) (a 0.20 -0.20 9.79))
(HJ (n hj1) (ax 0.33))
(HJ (n hj2) (ax -3.31))
(See
  (G2R (pol 17.55 -3.33 4.31))
  (G1R (pol 17.52 3.27 4.07))
  (F1R (pol 18.52 18.94 1.54))
  (F2R (pol 18.52 -18.91 1.52))
  (B (pol 8.51 -0.21 -0.17))
  (P (team teamRed) (id 1)
    (head (pol 16.98 -0.21 3.19))
    (rlowerarm (pol 16.83 -0.06 2.80))
    (llowerarm (pol 16.86 -0.36 3.10))
    (rfoot (pol 17.00 0.29 1.68))
    (lfoot (pol 16.95 -0.51 1.32)))
  (P (team teamBlue) (id 1)
    (rlowerarm (pol 0.18 -33.55 -20.16))
    (llowerarm (pol 0.18 34.29 -19.80))))
(HJ (n raj1) (ax 31.72))
(HJ (n raj2) (ax -20.12))
(HJ (n raj3) (ax -0.01))
(HJ (n raj4) (ax 40.04))
(HJ (n laj1) (ax 64.37))
(HJ (n laj2) (ax 19.96))
(HJ (n laj3) (ax 0.09))
(HJ (n laj4) (ax -40.11))
(HJ (n rlj1) (ax -0.06))
(HJ (n rlj2) (ax 20.31))
(HJ (n rlj3) (ax -39.24))
(HJ (n rlj4) (ax 20.02))
(HJ (n rlj5) (ax 0.04))
(FRP (n rf) (c 0.01 -0.01 -0.02) (f -0.21 0.21 19.77))
(HJ (n rlj6) (ax 0.21))
(HJ (n llj1) (ax -0.01))
(HJ (n llj2) (ax 0.00))
(HJ (n llj3) (ax 19.70))
(HJ (n llj4) (ax -41.02))
(HJ (n llj5) (ax 20.31))
(FRP (n lf) (c 0.01 -0.01 -0.02) (f -0.21 0.20 25.45))
(HJ (n llj6) (ax -0.16))

```

**Figure 8.7:** An example message from the server to the Nao robot including information from all the sensors.

### 8.2.2 Parameters

Beside the perceptors and effectors it's also quite important to the agent development to be aware of the parameters used to construct the robot. This section gives information about body measurements and the arrangement of the different body parts. While the box model of the Nao robot is shown in figure 8.8, a detailed description of the Nao configuration is given in table 8.4.

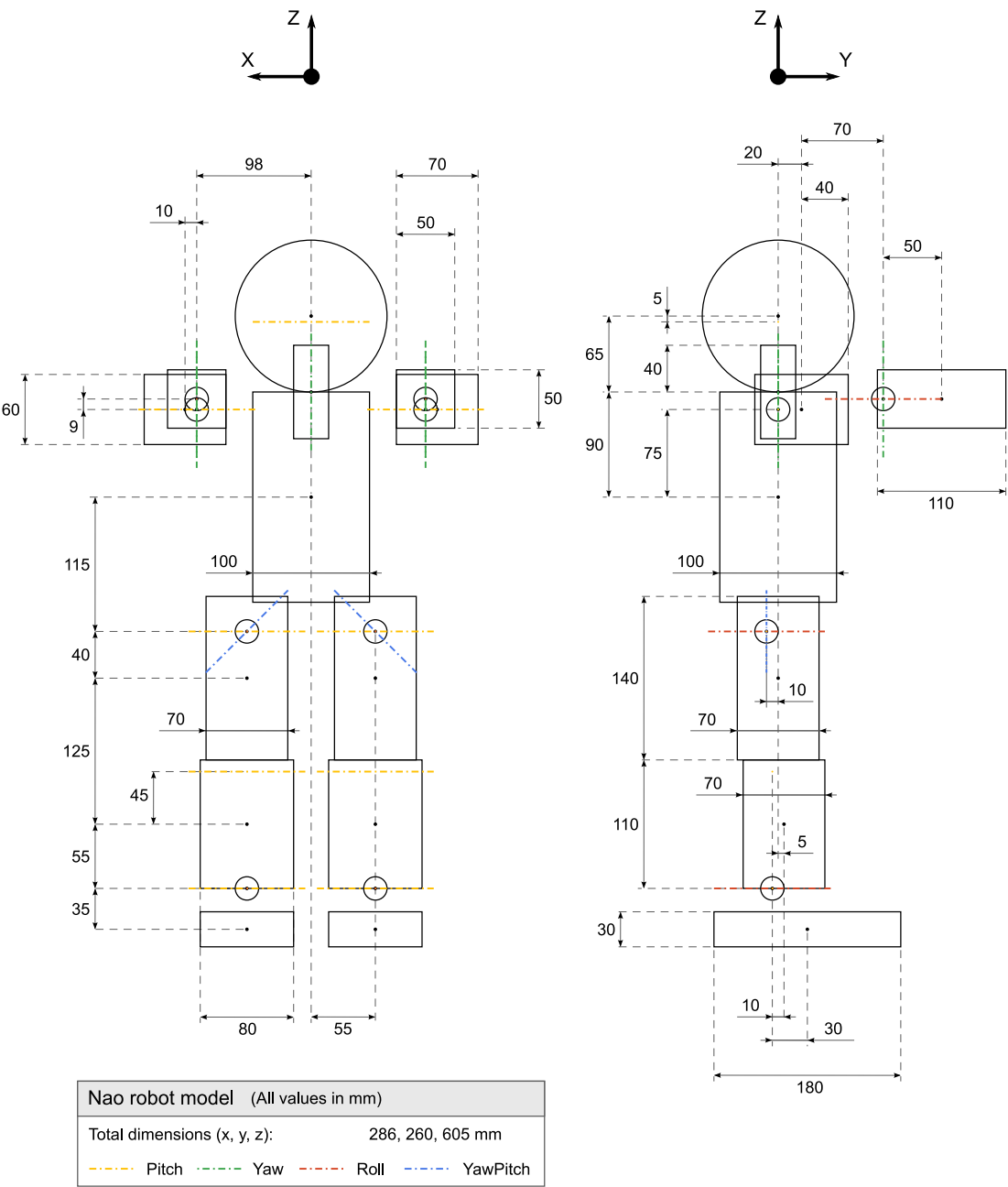


Figure 8.8: The Nao's boxmodel.

**Table 8.4:** Configuration of Nao (see the text for the meaning of each column).

Name	Parent	Body part			Hinge joint			
		Translation	Mass	Geometry	Name	Anchor	Axis	Min Max
neck	torso	0, 0, 0.09	0.05	Cylinder L: 0.08 R: 0.015	hj1	0, 0, 0	0,0,1	-120 120
head	neck	0, 0, 0.065	0.35	Sphere 0.065	hj2	0, 0, -0.005	1,0,0	-45 45
shoulder	torso	0.098, 0, 0.075(r) -0.098, 0, 0.075(l)	0.07	Sphere 0.01	raj1 laj1	0, 0, 0	1,0,0	-120 120
upperarm	shoulder	0.01, 0.02, 0(r) -0.01, 0.02, 0(l)	0.150	Box 0.07, 0.08, 0.06	raj2 laj2	-Translation	0,0,1	-95(r) -1(l) 95(l)
elbow	upperarm	-0.01, 0.07, 0.009(r) 0.01, 0.07, 0.009(l)	0.035	Sphere 0.01	raj3 laj3	0, 0, 0	0,1,0	-120 120
lowerarm	elbow	0, 0.05, 0	0.2	Box 0.05, 0.11, 0.05	raj4 laj4	-Translation	0,0,1	-1(r) -90(l) 90(r) 1(l)
hip1	torso	0.055, -0.01, -0.115(r) -0.055, -0.01, -0.115(l)	0.09	Sphere 0.01	rlj1 llj1	0, 0, 0	-0.7071,0,0.7071 (r) -0.7071,0,-0.7071(l)	-90 1
hip2	hip1	0, 0, 0	0.125	Sphere 0.01	rlj2 llj2	0, 0, 0	0,1,0	-45(r) -25(l) 45(l)
thigh	hip2	0, 0.01, -0.04	0.275	Box 0.07, 0.07, 0.14	rlj3 llj3	-Translation	1,0,0	-25 100
shank	thigh	0, 0.005, -0.125	0.225	Box 0.08, 0.07, 0.11	rlj4 llj4	0, -0.01, 0.045	1,0,0	-130 1
ankle	shank	0, -0.01, -0.055	0.125	Sphere 0.01	rlj5 llj5	0, 0, 0	1,0,0	-45 75
foot	ankle	0, 0.03, -0.035	0.2	Box 0.08, 0.16, 0.03	rlj6 llj6	0, -0.03, 0.035	0,1,0	-25(r) -45(l) 45(r) 25(l)
torso			1.2171	Box 0.1, 0.1, 0.18				

Meaning of each column from left to right in 8.4 are explained as follow:

**Name** the body part name of Nao

**Parent** the parent of the body

**Translation** the offset relative to its parent (meter)

**Mass** the mass of this body (kilogram)

**Geometry** the size of its geometry representation (meter)

**Name** the joint name installed on this body

**Anchor** the offset of the joint anchor relative to the body that installed on (meter)

**Axis** the joint axis relative to the body that installed on (pitch, roll, yaw)

**Min** the min angle that the joint can reach (degrees)

**Max** the max angle that the joint can reach (degrees)

### 8.2.3 Implementation

The Nao robot model is implemented in the rsg files under `rcssserver3d/data/rsg/agent/nao`, see Table 8.5 for details. This section goes much deeper and is a little boring.

**Table 8.5:** *The rsg files of Nao robot*

File Name	Description
<code>box_appearance.rsg</code>	Install a box which is for the GL render.
<code>box_physics.rsg</code>	Install a box that has physics effect(ODE related)
<code>box_physics_nocollider.rsg</code>	Install a box that only has dynamics effect (mass, linear velocity, etc). But it can never collide to the others.
<code>box_physics_with_handler.rsg</code>	Not only do the job as file <code>box_physics.rsg</code> , but also install a <code>touchperceptorhandler</code> under the <code>BoxCollider</code> Node.
<code>capsule_appearance.rsg</code>	Install a capsule which is for the GL render.
<code>capsule_physics.rsg</code>	Install a capsule that has physics effect(ODE related)
<code>capsule_physics_nocollider.rsg</code>	Install a capsule that only has dynamics effect (mass, linear velocity, etc). But it can never collide to the others.
<code>contactjointhandler.rsg</code>	Install a <code>contactjointhandler</code> to handle the collisions.
<code>dragcontroller.rsg</code>	Install a <code>DragController</code> .
<code>goal.rsg</code>	Install the goal.
<code>hingejoint.rsg</code>	Install a <code>hingejoint</code> .



# Further Resources

---

9

## 9.1 Project Homepage

<http://sserver.sourceforge.net/>  
<http://simspark.sourceforge.net/>

## 9.2 Mailing Lists

[simspark-devel@lists.sourceforge.net](mailto:simspark-devel@lists.sourceforge.net)  
[sserver-three-d@lists.sourceforge.net](mailto:sserver-three-d@lists.sourceforge.net)

## 9.3 IRC channel

#simspark on irc.freenode.net

## 9.4 Wiki

<http://simspark.sourceforge.net/wiki/>

## 9.5 Thesis and Papers

- Marco Koegler's master's thesis [Kög03]
- Markus Rollmann's master's thesis [Rol04]
- Philipp Vorst's master's thesis [Vor06].
- Joschka Boedecker's master's thesis [Böd06].
- Oliver Obst's doctoral dissertation [Obs07].

## 9.6 How to contribute?

write some documentation ;-)

# License

---

A

Copyright (C) 2002,2003 Koblenz University  
Copyright (C) 2003-2008 RoboCup Soccer Server 3D Maintenance Group

This program is free software; you can redistribute it and/or modify it under the terms of the GNU General Public License as published by the Free Software Foundation; either version 2 of the License, or (at your option) any later version.

This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License for more details.

You should have received a copy of the GNU General Public License along with this program; if not, write to the Free Software Foundation, Inc., 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301, USA.



# Bibliography

- [BMO<sup>+</sup>05] Joschka Boedecker, Norbert Michael Mayer, Masaki Ogino, Rodrigo da Silva Guerra, Masaki Kikuchi, and Minoru Asada, *Getting closer: How Simulation and Humanoid League can benefit from each other*, Proceedings of the 3rd International Symposium on Autonomous Minirobots for Research and Edutainment (Kazuyuki Murase, Kosuke Sekiyama, Naoyuki Kubota, Tomohide Naniwa, and Joaquin Sitte, eds.), Springer, 2005.
- [Böd06] Joschka Bödecker, *Humanoid robot simulation and walking controller development in the spark simulator framework*, Master's thesis, Universität Koblenz-Landau, 2006.
- [KA00] H. Kitano and M. Asada, *The Robocup humanoid challenge as the millennium challenge for advanced robotics*, Advanced Robotics **13** (2000), no. 8, 723–736.
- [KAK<sup>+</sup>97] H. Kitano, M. Asada, Y. Kuniyoshi, I. Noda, E. Osawa, and H. Matsubara, *RoboCup: A Challenge AI Problem*, AI Magazine **18** (1997), no. 1, 73–85.
- [KO04] Marco Kögler and Oliver Obst, *Simulation league: The next generation*, RoboCup 2003: Robot Soccer World Cup VII (Daniel Polani, Andrea Bonarini, Brett Browning, and Kazuo Yoshida, eds.), Lecture Notes in Artificial Intelligence, vol. 3020, Springer, Berlin, Heidelberg, New York, 2004, pp. 458 – 469.
- [Kög03] Marco Kögler, *Simulation and visualization of agents in 3d environments*, Master's thesis, Universität Koblenz-Landau, 2003.
- [Lea07] M. Lekav et al, *Robocup tret rozmer*, Project report, Slovensk technick univerzita v Bratislave, Bratislava, 2007, (in Slovak).
- [MBdSG<sup>+</sup>07] Norbert Michael Mayer, Joschka Boedecker, Rodrigo da Silva Guerra, Oliver Obst, and Minoru Asada, *3D2Real: Simulation League Finals in Real Robots*, RoboCup 2006: Robot Soccer World Cup X (Gerhard Lakemeyer, Elizabeth Sklar, Domenico G. Sorrenti, and Tomoichi Takahashi, eds.), Lecture Notes in Artificial Intelligence, Springer, 2007.
- [Obs07] Oliver Obst, *Controlling physical multiagent teams: Getting league-independent results from robocup soccer*, DISKI – Dissertations in Artificial Intelligence, no. 304, Aka / IOS Press, 2007, ISBN 978-1-58603-705-5.
- [OR05] Oliver Obst and Markus Rollmann, *SPARK – A Generic Simulator for Physical Multiagent Simulations*, Computer Systems Science and Engineering **20** (2005), no. 5, 347–356.
- [Rol04] Markus Rollmann, *Spark – generic building blocks for physical multi-agent simulations*, Master's thesis, Universität Koblenz-Landau, 2004.
- [Sch08] J. Schilling, *Erstellen eines Basis-Agenten zur Kommunikation mit dem RoboCup3D Soccer Server*, Bachelor's thesis, Hochschule Offenburg, Offenburg, 2008, (in German).
- [Smi06] Russell Smith, *Open dynamics engine v0.5 user guide*, 2006.
- [Vor06] Philipp Vorst, *Readylog agents for the robocup 3d soccer simulation league*, Master's thesis, RWTH Aachen, 2006.